

**Inthanou**  
Quality, Reliable, Comfortable

**AMERICANSTAR** WARRANTY

Tel: 015 789 010 / 015 789 002

# កាសែត ឡាប៊ែន ពានីស

ប្រចាំសប្តាហ៍

**CAM-PAINT**  
ផ្ទាំងពណ៌ជាតិ

ឆ្នាំទី០៣ លេខទី៩៩ ថ្ងៃចន្ទ ទី៣០ ខែតុលា - សៅរ៍ ទី០៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧  
Year III, Issue 99. Mon 30 Oct - Sat 04 Nov 2017

**LA REINE PEANICH**  
WEEKLY NEWS

www.lareine.com.kh តម្លៃ 1,000រៀ  
la reine peanich

**សេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្ម**

អ្នកធ្វើការឱ្យគេ... គួរចេញរកស៊ីខ្លួនឯងនៅពេលណា?



ទំព័រ 04

**អចលនទ្រព្យ និងសំណង់**


ឡេង ណាវ៉ាត់ត្រាះ បើមិនចេះត្រូវដើរជិតអ្នកចេះ យូរ ៗទៅយើងនឹងចេះដូចគេដែរ



ទំព័រ 09

**អប់រំ និងសង្គម**

ហេតុអ្វីកូនក្មេងត្រូវអានសៀវភៅសម្រាប់កុមារ?



ទំព័រ 15

**អេឡិចត្រូនិក និងបច្ចេកវិទ្យា**

Electrolux បោះជំហានកាន់តែរឹងមាំក្នុងទីផ្សារកម្ពុជា



ទំព័រ 18

តើព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក ត្រូវបានប្រារព្ធឡើងក្នុងបំណងអ្វី?



អាននៅទំព័រ(3)

ភាពជោគជ័យរបស់មហាសេដ្ឋីដែលចាប់ផ្តើមពីចំណុចសូន្យ



អាននៅទំព័រ(3)

## CBC: របាយការណ៍ជាង 13 លាន ត្រូវបានធ្វើចាប់តាំងពីឆ្នាំ 2012



អាននៅទំព័រ(3)

ការសិក្សានៅមហាវិទ្យាល័យត្រូវទាមទារការពិចារណាខ្ពស់ទើបជោគជ័យ

អាននៅទំព័រ(16)

អាជីវកម្មរឹតតែងាយស្រួល ជាមួយអ៊ុនធឺណិតកាន់តែលឿន

**Fiber Plus** \$660 ក្នុង១ឆ្នាំ

20Mbps (ពីមុន 15Mbps)

អេស អាយ ណិត ក្រុមហ៊ុនជំនាញសេវាកម្មអ៊ុនធឺណិត DEDICATED.  
Tel: 081 801 999 Email: sales@sinet.com.kh SINET KH

- កម្មវិធីបង់ប្រាក់
- ល្បឿនពេញផ្ទាល់ខ្លួន
- សេវាបច្ចេកទេសនិងថែទាំ 24/7

**SINET**

# កាសែត ឡាវ៉ែន ពាណិជ្ជ

## ខាងឃ្វាង

ហេង ប៊ុនណារ៉ែន

## ប្រធានគ្រប់គ្រងទូទៅ

ហុង សុភ័ណ្ណ

## និពន្ធនាយក

ហ៊ុន ពិសី

## អ្នកយកព័ត៌មាន

វិន ឈុនហ៊ាត

អ៊ា សុវណ្ណារ៉ា

ហេង សុវណ្ណ

ប៉ែន ចាន់តារា

## ក្រាហ្វិកកំពូល

ខៀវ សុផល្លា

សោម ម៉ូលីវឌ្ឍនៈ

ស្រីន ពេជ្រ

## ផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យា និងគេហទំព័រ

កែវ វល័ក្ខ

តេង សុខឡៃ

ទី ចាន់ រ៉ាវី

## ផ្នែកលក់

ព្រាប ផៃស្វាសនា

ហ្សូ ដាលី

គឹម ណារិន

នេត ស្រីណេត

សាន្ត កេតតារាវុដ

## ផ្នែកទិន្នន័យ និងចែកចាយ

ហេង ប៊ុនរី

ស្រី កុសល

អាង ប៊ុន

អុំ ច័ន្ទសុភក្រា

អាសយដ្ឋាន: ផ្ទះលេខ 57,  
មហាវិថីព្រះសីហនុ, ភ្នំពេញ  
ទូរស័ព្ទ: 023 215 717 / 077 777 510  
សារអេឡិចត្រូនិក: info@lareine.com.kh



# មាតិកា

# Business ពាណិជ្ជកម្ម អចលនទ្រព្យ Real Estate



### ទំព័រ

- 03 តើព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក ត្រូវបានប្រារព្ធឡើងក្នុងបំណងអ្វី?
- 03 ភាពជោគជ័យរបស់មហាសេដ្ឋីដែលចាប់ផ្តើមពីចំណុចសូន្យ
- 03 ទ្រង់ ណារ៉ាត់ត្រា ៖ បើមិនចេះត្រូវដើរជិតអ្នកចេះ យូរ ៗទៅយើងនឹងចេះដូចគេដែរ
- 04 CBC: របាយការណ៍ជាង១៣ឆ្នាំត្រូវបានធ្វើចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០១២
- 04 អ្នកធ្វើការឱ្យគេ...ត្រូវចេញរកស៊ីខ្លួនឯងនៅពេលណា?
- 05 អ្នកប្រកបអាជីវកម្មដំណាំកៅស៊ូចង់បានគោលនយោបាយកៅស៊ូ
- 05 ស្រូវក្រអូបចាប់ផ្តើមប្រមូលផល ជាមួយតម្លៃសមរម្យក្នុងឆ្នាំនេះ
- 06 ក្រុមហ៊ុនជប៉ុនជាង៣០០ ធ្វើការលើជំនាញសំខាន់និងមករិនយោគនៅកម្ពុជា
- 08 CSS នឹងជួយឱ្យប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិរយៈពេល: ATM កាន់តែងាយស្រួល
- 09 ឱកាសកម្រដល់ហើយ! សម្រាប់អ្នកចង់បានថយន្តតាក់ស៊ីធ្វើអាជីវកម្ម
- 10 DHA Siamwalla Ltd ប្រារព្ធពិធីដំបូលៀងថ្លែងអំណរគុណដល់អតិថិជន
- 11 ខាវាបារ ស្វែងរកឃើញអ្នកឈ្នះរង្វាន់៥០លានរៀលលើកដំបូងនៅក្រុងបាវិត
- 11 ក្រុមហ៊ុនCBL រៀបចំពិធីដំបូលៀងជូនដៃគូពាណិជ្ជកម្មអាពាហ៍ពិពាហ៍
- 11 EDM Cambodia រៀបចំកម្មវិធីតន្ត្រីដ៏ធំធេងមាននៅកម្ពុជា



### ទំព័រ

- 15 ប្រជាជនខ្មែរគួរអភិវឌ្ឍខ្លួនឱ្យក្លាយជាប្រជាជនសកល
- 15 ហេតុអ្វីកូនក្មេងត្រូវអានសៀវភៅសម្រាប់កុមារ?
- 15 Honda Dream 125 សើរឆ្នាំ២០១៨ ចេញលក់ហើយ
- 15 Electrolux បោះជំហានកាន់តែរឹងមាំក្នុងទីផ្សារកម្ពុជា
- 16 ការសិក្សានៅមហាវិទ្យាល័យត្រូវទាមទារការពិចារណាខ្ពស់ទើបជោគជ័យ
- 18 Samsung បោះទុន១៨ពាន់លានដុល្លារដល់លើកលើបន្ថែមទៀត



កាសែត ឡាវ៉ែន ពាណិជ្ជ

ស្រីសេរីសទីតាំង ទំហំ ដែលអ្នកចង់ផ្សាយ នៅក្នុងកាសែត ឡាវ៉ែន ពាណិជ្ជ ឥឡូវនេះ!!

#57, Sihanouk Blvd.  
092 610 111











# អបអរសាទរ ព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក អកអំបុក បណ្តែតប្រទីប និងសំពះព្រះខែ

សូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ដល់ស្ថាប័ន និងក្រុមហ៊ុន  
ដែលតែងតែគាំទ្រលើសេវាកម្មស្វ័យផ្សាររបស់ ភ្នំពេញ



គោរពជូនពរពី **ការិយាល័យ ភ្នំពេញ**

# CSS នឹងជួយឱ្យប្រតិបត្តិការអន្តរធនាគារតាមរយៈ ATM កាន់តែងាយស្រួល



ធនាគារជាតិខ្មែរ (NBC) គឺជាធនាគារមួយដែលបានប្រកាសជាផ្លូវការអំពីការសហការជាមួយ គ្រឹះស្ថានធនាគារអន្តរជាតិ ធនាគារស្ថាប័ន និង គ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុប្រាក់បញ្ញើប្រាក់ក្នុងការដាក់ប្រាក់បញ្ញើប្រាក់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធ Cambodian Shared Switch (CSS) ដែលជាប្រព័ន្ធមួយបញ្ចូលគ្នាមួយសម្រាប់សម្រួលដល់អតិថិជនក្នុងការធ្វើប្រតិបត្តិការអន្តរធនាគារតាមរយៈ ATM និង POS របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារជាតិ ធនាគារប្រកបដោយភាពងាយស្រួល និងរហ័ស។

ប្រតិបត្តិការអន្តរធនាគារតាមរយៈ ATM កាន់តែងាយស្រួល ប្រព័ន្ធនេះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនអាចប្រើប្រាស់ ATM និង POS របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារជាតិ ធនាគារប្រកបដោយភាពងាយស្រួល និងរហ័ស។ ប្រព័ន្ធនេះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនអាចប្រើប្រាស់ ATM និង POS របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារជាតិ ធនាគារប្រកបដោយភាពងាយស្រួល និងរហ័ស។

ប្រព័ន្ធនេះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនអាចប្រើប្រាស់ ATM និង POS របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារជាតិ ធនាគារប្រកបដោយភាពងាយស្រួល និងរហ័ស។ ប្រព័ន្ធនេះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនអាចប្រើប្រាស់ ATM និង POS របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារជាតិ ធនាគារប្រកបដោយភាពងាយស្រួល និងរហ័ស។

ប្រព័ន្ធនេះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនអាចប្រើប្រាស់ ATM និង POS របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារជាតិ ធនាគារប្រកបដោយភាពងាយស្រួល និងរហ័ស។ ប្រព័ន្ធនេះនឹងអនុញ្ញាតឱ្យអតិថិជនអាចប្រើប្រាស់ ATM និង POS របស់គ្រឹះស្ថានធនាគារជាតិ ធនាគារប្រកបដោយភាពងាយស្រួល និងរហ័ស។

**CAMBODIA EXPO 2017**  
**CONSTRUCTION SUMMIT & EXPO 2017**

**ពិព័រណ៍ឧស្សាហកម្មសំណង់កម្ពុជា ២០១៧**

ថ្ងៃទី ៣០ វិច្ឆិកា - ២ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៧ នៅមជ្ឈមណ្ឌលពិព័រណ៍កោះពេជ្រ

ពិព័រណ៍ឧស្សាហកម្មសំណង់ស្តង់ដារ និងលំដាប់អន្តរជាតិធំជាងគេនៅកម្ពុជា

Phone : ( 855 ) 96 5 811 861 / 96 4 811 861 / 96 3 811 861 / 23 98 88 28  
 Email : secretariatcca@yahoo.com / ccasecretariat@ymail.com  
 Facebook: Cambodia Construction Industry Expo  
 www.cambodiaconstructionexpo.com / www.cca.org.kh







# ខាវាបារ ស្វែងរកឃើញអ្នកឈ្នះរង្វាន់ 50 លានរៀលលើកដំបូងនៅក្រុងបារិត



ជាមួយនឹងកម្មវិធីអន្តរជាតិលើកទឹកដីកម្ពុជា ដល់អតិថិជនរបស់ខ្លួន ក្រុមហ៊ុនស្រាបៀរ ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រកួតប្រជែង ខាវាបារ កាលពីសប្តាហ៍កន្លងមកបានរកឃើញ អតិថិជនម្នាក់ដែលបានឈ្នះរង្វាន់ 50 លានរៀល ដែលជាប្រធានការផ្តល់សេវា ក្រុងបារិត នាទីកន្លែងស្វាយរៀង។

ដែលបង្ហាញពីការរីកចម្រើននៃសេវាសំណាង របស់ខ្លួនដែលបានយកមកប្រើប្រាស់ជាមួយអតិថិជន របស់គេស្រាប់តែបានឃើញ អ្នកឈ្នះរង្វាន់ 50 លានរៀល ដែលបានឈ្នះរង្វាន់ 50 លានរៀល នៅក្នុងក្រុងបារិត នាទីកន្លែងស្វាយរៀង។

ស្វាយរៀង ដោយស្រាប់តែបានបង្ហាញលក្ខណៈយ៉ាង លោកអះអាងថា ស្រុកដែលបានឈ្នះរង្វាន់នេះ បានឃើញ ពីការរីកចម្រើននៃសេវាសំណាង លោកតែងទំព្រ ទៅស្រុកខាវាបារមកទទួលបានប្រាក់។ ដោយ ឡែកនៅពេលដែលគេបានឃើញលក្ខណៈយ៉ាង លោកអះអាងថា ស្រុកដែលបានឈ្នះរង្វាន់នេះ បានឃើញ ពីការរីកចម្រើននៃសេវាសំណាង លោកតែងទំព្រ ទៅស្រុកខាវាបារមកទទួលបានប្រាក់។

រាល់ការប្រកួតប្រជែងនេះសម្រាប់ប្រជាជន ទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីឱ្យអ្នកប្រកួត អាជីវកម្មទាំងឡាយបានឃើញពីស្ថានភាព ខាវាបារ ពិតជាបានផ្តល់នូវភាពត្រូវការរបស់ខ្លួន ភាពល្អប្រសើរពិតប្រាកដ។

ស្រាប់តែបានឃើញលក្ខណៈយ៉ាង លោកអះអាងថា ស្រុកដែលបានឈ្នះរង្វាន់នេះ បានឃើញ ពីការរីកចម្រើននៃសេវាសំណាង លោកតែងទំព្រ ទៅស្រុកខាវាបារមកទទួលបានប្រាក់។ ដោយ ឡែកនៅពេលដែលគេបានឃើញលក្ខណៈយ៉ាង លោកអះអាងថា ស្រុកដែលបានឈ្នះរង្វាន់នេះ បានឃើញ ពីការរីកចម្រើននៃសេវាសំណាង លោកតែងទំព្រ ទៅស្រុកខាវាបារមកទទួលបានប្រាក់។

## ក្រុមហ៊ុន CBL រៀបចំពិធីដប់ល្ងែង ជូនដៃគូពាណិជ្ជកម្មអាពាហ៍ពិពាហ៍

ក្រុមហ៊ុនផលិតស្រាបៀរកម្ពុជា (CBL) កាល ពីសប្តាហ៍កន្លងមកបានរៀបចំកម្មវិធីដំបូងនៅ សណ្ឋាគារសុខា ភ្នំពេញ ដើម្បីប្រកាសប្រកួតប្រជែង Facebook FanPage (Party and Celebration) របស់ក្រុមហ៊ុន រួមនឹងកម្មវិធីប្រមូលនិធិសម្រាប់ រដូវកាលអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឆ្នាំ 2017-2018។

ខ្លួនបានរៀបចំឡើងក្នុង គោលបំណងបង្រៀនប្រជាជនអំពីការប្រកួតប្រជែង ដែលបានប្រកាសប្រកួតប្រជែង ក្នុងប្រព័ន្ធប្រកួតប្រជែង Facebook FanPage (Party and Celebration) របស់ក្រុមហ៊ុន រួមនឹងកម្មវិធីប្រមូលនិធិសម្រាប់ រដូវកាលអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឆ្នាំ 2017-2018។

កម្មវិធីពិធីសារនេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងក្នុង គោលបំណងបង្រៀនប្រជាជនអំពីការប្រកួតប្រជែង ដែលបានប្រកាសប្រកួតប្រជែង ក្នុងប្រព័ន្ធប្រកួតប្រជែង Facebook FanPage (Party and Celebration) របស់ក្រុមហ៊ុន រួមនឹងកម្មវិធីប្រមូលនិធិសម្រាប់ រដូវកាលអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឆ្នាំ 2017-2018។

បន្ទាប់ពីប្រារព្ធធ្វើឡើងនៅពេលវេលាដ៏សំបូរ ក្រុមហ៊ុន CBL បានរៀបចំបង្កើនប្រព័ន្ធប្រកួតប្រជែង ដែលបានប្រកាសប្រកួតប្រជែង ក្នុងប្រព័ន្ធប្រកួតប្រជែង Facebook FanPage (Party and Celebration) របស់ក្រុមហ៊ុន រួមនឹងកម្មវិធីប្រមូលនិធិសម្រាប់ រដូវកាលអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឆ្នាំ 2017-2018។



## EDM Cambodia រៀបចំកម្មវិធីតន្ត្រីដ៏ធំពុំធ្លាប់មាននៅកម្ពុជា



ក្រុម EDM Cambodia បានសហការជាមួយ ក្រុមហ៊ុនស្រាបៀរ Henelen រៀបចំពិធីប្រកួតប្រជែង រំលឹកនឹកស្ថាប័នយុវជនឈ្មោះថា "Afterlife: Asylum" ដែលបានប្រកួតប្រជែងនៅសណ្ឋាគារ ភ្នំពេញ យ៉ាងណា កាលពីថ្ងៃទី 28 ខែ តុលា ចាប់ពីម៉ោង 4 ល្ងាច រហូតដល់ម៉ោង 11 យប់។

នៅក្នុងស្ថានភាពស្រស់ស្អាត Debris បានប្រកួតប្រជែង បញ្ចូលគ្នាជាមួយប្រភេទតន្ត្រី EDM ទឹកស្អុយ និង សំឡេងដ៏ម៉ាកពីប្រភេទតន្ត្រីស្រដៀងគ្នា ដែលបានប្រកួតប្រជែង ជាមួយប្រភេទតន្ត្រី DJ Mag ដែលជា DJ ល្បីល្បាញ ទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសជុំវិញ។

"Afterlife: Asylum" គឺជាកម្មវិធីរំលឹកនឹកដ៏ធំ ដែលបានប្រកួតប្រជែងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា កម្មវិធីនេះបានប្រកួតប្រជែងនៅសណ្ឋាគារ ភ្នំពេញ យ៉ាងណា កាលពីថ្ងៃទី 28 ខែ តុលា ចាប់ពីម៉ោង 4 ល្ងាច រហូតដល់ម៉ោង 11 យប់។

នៅក្នុងការសម្រែងរួមគ្នាដ៏ល្អឯកដែលមាន DJ ក្នុងតំបន់ Botocash មកពីប្រទេសថៃ ក៏ដូចជា DJ ល្បីល្បាញ ទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសជុំវិញ។

សមាជិកក្រុម EDM Cambodia បានប្រាប់ ផ្សំនឹងថា ភាពល្អប្រសើរនៃកម្មវិធីនេះ គឺ ជាការប្រកួតប្រជែង ដែលបានប្រកួតប្រជែង ក្នុងប្រព័ន្ធប្រកួតប្រជែង Facebook FanPage (Party and Celebration) របស់ក្រុមហ៊ុន រួមនឹងកម្មវិធីប្រមូលនិធិសម្រាប់ រដូវកាលអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឆ្នាំ 2017-2018។

នៅក្នុងការសម្រែងរួមគ្នាដ៏ល្អឯកដែលមាន DJ ក្នុងតំបន់ Botocash មកពីប្រទេសថៃ ក៏ដូចជា DJ ល្បីល្បាញ ទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា និងប្រទេសជុំវិញ។



**LAN PROPERTY**  
*Living with confidence*

• Property Rental   • Buy   • Sales   • Construction   • Mortgage  
• Management   • Consultant   • Valuation   • Investment   • Development

LAN Property provides full-services for Real Estate Brokerages such as purchase, sale, leasing and acquisition of all property types of commercial, residential and industrial. We also provide the professional advisory and consultancy services including Property Valuation, Management of Real Estate Portfolios and Property Investment and Development.

**Our Contacts:**  
LAN SINNARA, H/P: (855-12) 610 111  
SIN SOTHEAREAK, H/P: (855-12) 299 727  
HENG BUNRY, H/P: (855-12) 396 790

457, Sihanouk Blvd, Sangkat Chaktomuk, Khan Daun Penh, Phnom Penh 12207, Cambodia.  
Email: info@lanproperty.com / Website: www.lanproperty.com  
Tel: (855) 95 610 111 / 77 777 520





**House for Sale**  
(lower than market price)

No 24B, Street Sorlar, Sangkat Teuk Thla, Kan Sen Sok, Phnom Penh  
Building size: 4m x 16m  
Land size: 4m x 22m  
Height: 2.5 floors  
Room: 6  
Bathroom: 4  
Price: \$135,000  
Tel: 012 941 791 / 092 979 295



**Flat**

- Location: Khann Daun Penh  
- Buildig size: 6m x 22m  
- Room: 6  
- Price: \$2,600/Month  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-10



**House**

- Location: Tonle Bassac, Khan Chankamom  
- Land size: 4m x 21m (Room: 3, Bathroom: 2)  
- Rent: \$550/Month, Sale: \$350,000  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-14



**ផ្ទះលក់**

- Location: Areysath  
- Land size: 10m x 60m  
- Sale price: \$100,000  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-16



**House for Sale**  
(lower than market price)

V3, St 265, Sangkat Teklaork 3, Khan Toul Kork, Phnom Penh  
Building size: 4m x 14m  
Land size: 4m x 18m  
Height: 2.5 floors  
Room: 3  
Bathroom: 2  
Price: \$145,000  
Tel: 012 941 791 / 092 979 295



**Flat**

- Location: Sangkat Boeung keng kang 2  
- Buildig size: 4m x 16m  
- Room: 3  
- Price: \$700/Month  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-11



**ផ្ទះលក់**

- Location: Sangkat Chhroy Chngva  
- Size: 12m x 12.5m  
- Price: \$450/Month  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-15



**Flat**

- Location: Samdech Monireth Blvd 217  
- Building size: 4m x 14m  
- Height: 1 floor  
- Room: 2  
- Price: \$330,000  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-03



**Flat**

- Location: Sangkat Boeung Kork  
- Buildig size: 4m x 20m  
- Room: 3  
- Price: \$1,500/Month  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-07



**Flat**

- Location: Sangkat Toul Sangke  
- Buildig size: 6m x 26m  
- Height: 2 floors  
- Price: \$400/Month  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-12



**Villa**

- Location: Borey999 Chak ankre  
- Land size: 8m x 20m  
- Buildig size: 6m x 13m  
- Bed Room: 6  
- Bathroom: 6  
- Rent: \$900/Month  
- Sale: \$250,000  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-17



**Flat**

- Location: Sangkat Phsar Daum Kor  
- Buildig size: 8.3m x 24m  
- Room: 10  
- Price: \$4,400/Month  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-04



**Land**

- Location: Street 53  
- Land size: 7m x 22m  
- Rent: \$2,000, Sale: \$1,300,000  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-08



**Land**

- Location: Road 6A | bridge 11th  
- Land size: 15.5m x 120m  
- Price: \$350,000  
- Phone: 089 36 88 88, 015 2299 99  
- Code: RCDA099-13



**House**

- Location: national road 6 prek prae  
- Building size: 8m x 20m, Height: 2 floors  
- Price: \$520,000 (Room: 8)  
- Phone: 089 36 88 88, 015 2299 99  
- Code: RCDA099-18



**House**

- Location: Street 271  
- Building size: 360 sqm, Height: 2 floors  
- Price: \$700,000 (Room: 6)  
- Phone: 089 36 88 88, 015 2299 99  
- Code: RCDA099-05



**Land**

- Location: S/K Ib al koh, Khan chba amp ar  
- Land size: 3200 sqm  
- Price: \$320,000  
- Phone: 089 36 88 88, 015 2299 99  
- Code: RCDA099-09



**Villa**

- Location: Sangkat Chhroy Chngva  
- Size: 22m x 38m (Bed Room: 6, Bathroom: 8)  
- Price: \$2,600/Month (With furniture)  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-22



**Villa**

- Location: Sangkat Toul svayprey  
- Size: 630 Square (Room: 5) (Parking is large)  
- Price: \$4,800/Month  
- Phone: 095 610 111  
- Code: RCBR099-19

**SALE**



**House**

- Location: Sangkat Chhroy Changva
- Building size: 4mx18m
- Land size: 4mx26m
- Height: 2.6 floors
- Room: 6
- Bathroom: 6
- Price: \$170,000 (អប្បបរមាសល់ពុទ្ធ)
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-20

**转让信息:** 大型冷饮厂转让 地址位于4号路13公里处附近  
 厂房面积1000m2 内设5间办公室 项目总投资12万美元  
 用时一年时间建成 因国内有事急需回国 现低价4.5万转让  
 所有设备齐全(九成新) 有冷饮生产线 饮用水生产线以及  
 部分生产材料 还有160m3冷库制冷温度-22度 接手即可生  
 产 也可以转型做制冰厂 有意者请电话联系  
 电话: 088 990 0788 王先生

**SALE**



**Land**

- Location: Areykath
- Land size: 36m x 60m
- Price: \$120,000
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-21

**SALE**



**ផ្ទះលក់បន្ទាន់**

- Location: Sangkat Sras Chok (ផ្ទះលក់បន្ទាន់ អគ្គស្នងការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត ភ្នំពេញ)
- Building size: 4mx18m
- Height: 2 floors
- Room: 2
- Bathroom: 2
- Sale price: \$320,000
- Phone: 092 610 111
- Code: RCBF099-26







**RENT**



**Villa**

- Location: Sangkat Boeung Kengkang I
- Land size: 17.6m x 28m | Room: 7
- Price: \$6,000/Month
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-22

**RENT**



**Land**

- Location: Sangkat Toul Tumpoung
- Land size: 16m x 26m
- Price: \$1,600/Month
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-23

**RENT**



**Villa**

- Location: Khan Daun Penh.
- Land Size: 18.6m x 38m | Room: 9
- Price: \$4,200/Month
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-27

**SALE**



**Villa**

- Location: Sangkat Boeung Trabek
- Land size: 2m x 20m | Room: 2
- Price: \$3,600/Square | Car parking: 4
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-31

**RENT**



**Villa (1st Floor)**

- Location: Sangkat Chhroy Changva
- Size: 200 Square | Bed Room: 6, Bathroom: 6
- Price: \$2,000/Month | (With furniture)
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-34

**SALE**



**Land**

- Location: Sangkat Boeung Trabek
- Land size: 8m x 26m
- Price: \$600,000
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-24

**SALE**



**Land**

- Location: Areykath
- Land size: 12m x 27m
- Price: \$160,000
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-28

**SALE**



**Land**

- Location: Odongk District
- Land size: 24 Hectares (with mango tree 4,000)
- Price: \$60,000/hectare
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-32

**RENT**



**Villa**

- Location: Sangkat Boeung Kengkang I
- Size: 603 Square | Room: 6
- Price: \$4,000/Month
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-36

**RENT**



**Restaurant**

- Location: Sangkat Boeung Trabek
- House Size: 11m x 24m | (Have fully facilities)
- Rice facilities: \$50,000, Price Rent: \$2,000/Month
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-25

**RENT**



**Villa**

- Location: Sangkat Boeung Keng Kang I
- Room: 8
- Price: \$3,600/Month
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-29

**RENT**



**ឃ្លាំងទុល**

- Location: Sangkat Toul Svay Prey
- Size: 22m x 26m | Height: 2 floors
- Rent: \$3,600/Month
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-33

**SALE**



**Land**

- Location: Areykath
- Land size: 12m x 30m
- Price: \$60,000
- Phone: 095 610 111
- Code: RCBF099-35



អបអរសាទរព្រះរាជពិធីបុណ្យ  
អុំទូក បណ្តែតប្រទីប សំពះព្រះខែ និងអភ័រំបុក

លក់បញ្ចុះតម្លៃពិសេស

20%

ចាប់ពីពេលនេះ  
រហូតដល់ថ្ងៃទី 30 វិច្ឆិកា 2017



ឯកទេសពួកតែ  
1 គត់នៅកម្ពុជា











**Car for Sale**

- Model: Sienna Year: 2004
- Price: \$27,000 (Instalment)
- Color: White
- Engine: V6 3.3L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-01



**Car for Sale**

- Model: Toyota Highlander Year: 2003
- Price: \$20,500 (Instalment)
- Color: Gold(Limited)
- Engine: V6 3.0, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-05



**Car for Sale**

- ឡានលក់ : បកដល់ប្រើនិរ្រៀង
- Toyota Alphard Year: 2003
- តម្លៃចាប់ពី \$2,6000 - \$2,9000
- ពណ៌អា មក់ម្តងបាន
- ម៉ាស៊ីន 2.4L និង 3.0L ប្រៀសរ៉ាង
- ទំនាក់ទំនង: 016 675 999  
081 789 111
- Code: AED099-11



**Car for Sale**

- Model: Lexus LX400h, Year: 2006
- Price: \$36,000 (Instalment)
- Color: Gold
- Engine: V6 3.0L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-02



**Car for Sale**

- Model: Lexus RX330, Year: 2006
- Price: \$30,000 (Instalment)
- Color: White
- Engine: V6 3.3L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-07



**Car for Sale**

- Model: Toyota Highlander Year: 2002
- Price: \$17,500 (Instalment)
- Color: Silver
- Engine: V6 3.0, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-12



**Car for Sale**

- Model: Toyota Camry, Year: 2002
- Price: \$11,000
- Color: Gold (LR)
- Engine: V4 2.4L
- Tel: 015 722 988 / 099 785 778
- Code: AED099-15



**Car for Sale**

- Model: Toyota Prius, Year: 2006
- Price: \$11,300
- Color: Gold,
- Engine: 1.8L
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-08



**Car for Sale**

- Model: CAMRY Year: 2002
- Price: \$11,000
- Color: White
- Engine: V4 2.4L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-08



**Car for Sale**

- Model: Lexus LX470, Year: 2003
- Price: \$44,800 (Instalment)
- Color: White(Full Option)
- Engine: 4.7L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-13



**Car for Sale**

- Model: Lexus GX470, Year: 2003
- Price: \$36,800 (Instalment)
- Color: White
- Engine: V8 4.7L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-17



**Car for Sale**

- Model: Toyota Sienna, Year: 2004
- Price: \$11,600 (Instalment)
- Color: Gold,
- Engine: 1.8L
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-04



**Car for Sale**

- Model: Toyota Prius, Year: 2006
- Price: \$12,200 (Instalment)
- Color: Silver
- Engine: 1.8L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-09



**Car for Sale**

- Model: Lexus RX300, Year: 2001
- Price: \$16,000
- Color: Gold
- Engine: 3.0L
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-14



**Car for Sale**

- Model: Lexus RX300, Year: 2002
- Price: \$17,600\$ (Instalment)
- Color: White
- Engine: V6 3.0L
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-18



**Car for Sale**

- Model: Toyota Prius, Year: 2004
- Price: \$11,600 (Instalment)
- Color: Silver
- Engine: 1.8L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-06



**Car for Sale**

- Model: CAMRY Year: 2002
- Price: \$12,200 (Instalment)
- Color: White
- Engine: V4 2.4L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-10



**Car for Sale**

- Model: TUNDRA, Year: 2007
- Price: \$31,000 (Instalment)
- Color: Gold (limited)
- Engine: V8 5.7L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-16



**Car for Sale**

- Model: Highlander Year: 2002
- Price: \$18,000\$
- Color: White
- Engine: 3.0L, Fuel: Gasoline
- Tel: 069 327 305
- Code: AED099-19



**សំបកស្រូវថយន្ត លែនសែល**

មានគុណភាពខ្ពស់ ពិប្រទេសអាស៊ីម៉ង់ និងមានការធានារយៈពេល ៦ ខែ  
7 ១០០០០ គីឡូម៉ែត្រ លើបញ្ជាបច្ចេកទេសដូចជា រ៉ឺម៉ង់ វិមូល

Tel: 078 233 355 | 078 355 577  
Facebook: @landsailtires www.landsailtires.com



រីករាយជីវិត  
ចរាចរគ្រប់ទីកន្លែង



# ប្រាក់រៀនជាមួយការបញ្ចុះការប្រាក់ដ៏អស្ចារ្យពី អ៊ីអេស



រយៈពេល ០៩ ខែ រហូត ដល់ ៣៦ ខែ ឆ្នាំ ២០១៧



ប្រាក់បញ្ចុះការប្រាក់  
អន្តរាគមន៍ ធានា  
ដោយ អ៊ីអេស

ធនាគារពិសេស អ៊ីអេស (កម្ពុជា) ភីឡីស៊ី  
AEON SPECIALIZED BANK (CAMBODIA) PLC.

023 986 888  
[www.aeon.com.kh](http://www.aeon.com.kh)  
[aeon@aeon.com.kh](mailto:aeon@aeon.com.kh)



**\$68 / month**

- Model : Honda Beat
- Color : Orange + Black
- Year : 2017
- Price Around : 1,570 \$
- Duration 36 months



**\$100 / month**

- Model : Honda Zoomer
- Color : Red + Black
- Year : 2018
- Price Around : 2,360 \$
- Duration 36 months



**\$164 / month**

- Model : Honda PCX (New)
- Color : White
- Year : 2016
- Price Around : 3,000 \$
- Duration 24 months



**\$84 / month**

- Model : Honda Move (New)
- Color : Orange Black
- Year : 2016
- Price Around : 2,080 \$
- Duration 36 months



**\$71 / month**

- Model : YAMAHA Fino 126 cc (New)
- Color : Lineup-Gray
- Year : 2017
- Price Around : 1,760 \$
- Duration 36 months



**\$83 / month**

- Model : YAMAHA Grand Fino (New)
- Color : Lineup-Gray
- Year : 2017
- Price Around : 2,060 \$
- Duration 36 months



**\$71 / month**

- Model : Honda Dream (New)
- Color : Black
- Year : 2016
- Price Around : 1,760 \$
- Duration 36 months



**\$93 / month**

- Model : Honda MX (New)
- Color : Green
- Year : 2016
- Price Around : 2,300 \$
- Duration 36 months



**\$138 / month**

- Model : Honda PCX (New)
- Color : White
- Year : 2017
- Price Around : 3,420 \$
- Duration 24 months



**\$84 / month**

- Model : Honda Zoomer (New)
- Color : Blue + Orange
- Year : 2017
- Price Around : 2,080 \$
- Duration 36 months



**\$54 / month**

- Model : Suzuki Smash V (New)
- Color : Black
- Year : 2016
- Price Around : 1,330 \$
- Duration 36 months



**\$75 / month**

- Model : Honda Dream (New)
- Color : Black
- Year : 2017
- Price Around : 1,860 \$
- Duration 36 months



**\$63 / month**

- Model : Suzuki Nex (New)
- Color : White + Black
- Year : 2017
- Price Around : 1,660 \$
- Duration 36 months



**\$71 / month**

- Model : Suzuki Lets (New)
- Color : White
- Year : 2017
- Price Around : 1,760 \$
- Duration 36 months



**\$93 / month**

- Model : Honda Click (New)
- Color : Red
- Year : 2017
- Price Around : 2,300 \$
- Duration 36 months



**\$20 / month**

- Model : Honda Today
- Color : Light Blue
- Year : 2006
- Price Around : 600 \$
- Duration 36 months



**\$97 / month**

- Model : Yamaha G-B
- Color : White
- Year : 2017
- Price Around : 2,400 \$
- Duration 36 months



**\$97 / month**

- Model : HONDA SCOPY (New)
- Color : Lineup BlueWhite
- Year : 2018
- Price Around : 2,160 \$
- Duration 36 months



**\$101 / month**

- Model : YAMAHA Fz (New)
- Color : Lineup Blue Black
- Year : 2016
- Price Around : 2600 \$
- Duration 36 months



**\$110 / month**

- Model : YAMAHA Fz (New)
- Color : Lineup-Black
- Year : 2016
- Price Around : 2700 \$
- Duration 36 months

**វិសាលភាពសេវាការ**  
**កាត់បន្ថយតម្លៃសម្រាប់អតិថិជនថ្មី**  
**ជាមួយការប្រាក់ប្រាក់ចំណាត់ថ្នាក់ ដំបូង**



ចាប់ពីថ្ងៃ 14 កញ្ញា ដល់ 12 តុលា 2017



ធនាគារជាតិកម្ពុជា ភីអិល (ខេត្តកម្ពុជា) ភីអិល (ខេត្ត)  
AEON SPECIALIZED BANK (CAMBODIA) PLC.

023 988 555  
www.aeon.com.kh  
AEON Specialized Bank Cambodia

- Model: iPhone8
- Color: White
- Price Around : \$769
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$75/month

- Model: iPhone8 PLUS
- Color: Gold
- Price Around : \$879
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$86/month

- Model: iPhone 7 PLUS 128 G |New|
- Color: Red
- Price Around : \$855
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$84/month

- Model: iPhone 7 128 G |New|
- Color: Red
- Price Around : \$770
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$75/month

- Model: Galaxy S8 PLUS |New|
- Color: Orchid Gray
- Price Around : \$819
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$80/month

- Model: Galaxy S8 |New|
- Color: Black
- Price Around : \$739
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$72/month

- Model: iPhone 7 PLUS |New|
- Color: Gold
- Price Around : \$680
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$55/month

- Model: iPhone 7 |New|
- Color: Gold
- Price Around : \$595
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$58/month

- Model: Huawei P10 |New|
- Color: Green
- Price Around : \$610
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$59/month

- Model: Huawei Mate 9 Pro|New|
- Color: Gold
- Price Around : \$755
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$74/month

- Model: iPad mini4 16 G |New|
- Color: Gold |9in|
- Price Around : \$445
- Accessories: Charger
- Duration 12 months

\$43/month

- Model: iPad Ai2, 16 G |New|
- Color: Gold
- Price Around : \$445
- Accessories: Charger
- Duration 12 months

\$43/month

- Model: Huawei P9 Lite |New|
- Color: Gold
- Price Around : \$229
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$22/month

- Model: Galaxy A8 2017 |New|
- Color: Rose Gold
- Price Around : \$285
- Accessories: Charger+Headphone
- Duration 12 months

\$26/month

- Model: Galaxy C5 32 G |New|
- Color: Rose Gold
- Price Around : \$295
- Accessories: Charger+Headphone
- Duration 12 months

\$29/month

- Model: Galaxy A6 2017 |New|
- Color: Gold
- Price Around : \$395
- Accessories: Charger+Headphone
- Duration 12 months

\$38/month

- Model: Galaxy A7 2017 |New|
- Color: Peach Cloud
- Price Around : \$450
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$44/month

- Model: Galaxy C7 32 G |New|
- Color: Rose Gold
- Price Around : \$355
- Accessories: Charger + Headphone
- Duration 12 months

\$34/month

ព័ត៌មានបន្ថែម  
សម្រាប់សេវាកម្មបង់រំលស់

023 988 555  
www.aeon.com.kh  
www.facebook.com/aeonbankkh



Axis Residences is the First Condominium in Cambodia achieving "Green Mark Gold" standard by Building Construction Authority of Singapore.

# ប្រាក់កក់ 0\$ ជាមួយនឹងការបង់លំដាប់ដោយគ្មានការប្រាក់



សូមមកទទួលយកការរស់នៅបែបទំនើបនិងទាន់សម័យនៅថ្ងៃនេះ ជាមួយនឹង៖

- ខុសនូវសេវាសាងសង់ឡើងតាមបទដ្ឋានបច្ចេកទេសរបស់ប្រទេសសិង្ហបុរី
- មានអាសបែលទឹកស្អាតមានប្រព័ន្ធស្តុសសារ អូឡាំពិក (៥០ម៉ែត្រ) សង់នៅផ្ទាល់នឹង
- ការផ្តល់ជូនឥតគិតថ្លៃ នូវទឹកស្អាតសំរាប់ ការលេងកំសាន្ត, ការហាត់ប្រាណ, ទិលានវាយតន្ត្រីសខ្នាតអន្តរជាតិ។ល។



Marketing & Sales Agency

070 636 805  
010 988 888





カンブサン株式会社



## ឱកាសនៅហ្វឹកហ្វឺនការងារនៅប្រទេសជប៉ុន

ក្រុមហ៊ុន KAMPUSUN MANPOWER LTD យើងខ្ញុំ ត្រូវការជ្រើសរើសសិក្ខាកាមទៅបណ្តុះបណ្តាលការងារ នៅប្រទេសជប៉ុនដែលអាចទទួលបានប្រាក់ខែចាប់ពី 1,200ដុល្លារ - 1,800ដុល្លារ ក្នុងខែ និងទទួលបានលិខិតបញ្ជាក់ការសិក្សាពីប្រទេសជប៉ុន

**ផ្នែកដែលជ្រើសរើសមានដូចខាងក្រោម**








**លក្ខខណ្ឌនៃការជ្រើសរើស**

- មានអាយុចាប់ពី 19ឆ្នាំ ដល់ 35ឆ្នាំ
- មានសុខភាពល្អ និងកាយសម្បទាមាំមួន
- គ្មានស្នាមសាក់
- មានការយល់ព្រមពីក្រុមគ្រួសារ

**លក្ខខណ្ឌនៃការចុះឈ្មោះ**

- រូបថត 4x6 ចំនួន ៨សន្លឹក
- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ សៀវភៅគ្រួសារ និងសំបុត្រកំណើត

បញ្ជាក់ : ការចុះឈ្មោះមិនចំណាយប្រាក់ទេ

**1** ផ្នែកកសិកម្ម   **2** ផ្នែកសំណង់   **3** ផ្នែកជួញដូរ   **4** ផ្នែកនេសាទ និងប្រភេទការងារផ្សេងៗទៀត...

អាសយដ្ឋាន: ផ្ទះលេខ 15B ផ្លូវលេខ 502  
សង្កាត់ផ្សារដើមថ្កូវ ខណ្ឌចំការមន ភ្នំពេញ12307

**070 669 030 / 012 669 030**  
**012 610 111 / 098 669 030**





## ដំណឹងជ្រើសរើសបុគ្គលិក

ហាង ឡារ៉ែន លក់សម្លៀកបំពាក់ ត្រូវការជ្រើសរើសបុគ្គលិក កេរ្តិ៍ស្រី ចំនួន១រូប ជាបន្ទាន់ ក្នុងមុខតំណែងជា ជាងកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់។



**តម្រូវការ**

- មានអាយុចាប់ពី 20-30ឆ្នាំ
- ចេះកាត់ និងដេរសម្លៀកបំពាក់
- ចេះសេរី ខោអាវ
- រួសរាយរាក់ទាក់ជាមួយភ្ញៀវ និងក្រុមការងារ



**ផុតកំណត់**  
**ថ្ងៃទី 14 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2017**

បេក្ខនារីដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ សូមទំនាក់ទំនងតាមអាសយដ្ឋាន  
អគារលេខ57 មហាវិថីព្រះសីហនុ សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ  
ឬតាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ : 081 678 111  
អ៊ីមែល : info@lareine.com.kh - cc: naren@lareine.com.kh

វគ្គសិក្សាខ្លី

# AML Soft Skills

រៀនគិត និងរៀនអំពីមនុស្ស

**We Always Care About Your Future**



## 7 Steps for Your Future Success

7. Create Living Values
6. Public Speaking Skill
5. Passion to Your Success
4. How to Achieve Your Goal
3. Remove Your Fear, Build Your confidence
2. Productive Mental Attitude
1. Building Self-Motivation



រៀនរយៈពេល ៣ខែរៀនតែថ្ងៃអាទិត្យ  
តម្លៃសិក្សា ២៤៥ដុល្លារ/នាក់  
ទទួលបានចុះឈ្មោះរៀនរាល់ថ្ងៃ

សូមទាក់ទង

កញ្ញា ឡេន ណេនីយ៉ា

អ្នកសម្របសម្រួលវគ្គ AML Soft Skills


**010 910 777**

**078 910 777**

**016 500 990**

We're

**HIRING**



## REPORTER

**La Reine Media** is a premium advertising media (newspaper, magazine and website) in Cambodia. we are seeking 1 person.

**Responsibilities**

- Attend relevant events, fairs and conferences.
- Ability to pick good quote from famous and success people.
- Create and maintain a network of contacts.
- Conduct face-to-face or phone interview with related individual concerning some interested events.
- Hunt up for up-to-date news.


**Requirements**

- At least one year experience in related filed.
- Know how to take a photo and video is an advantage
- Being enthusiastic in writing.
- Good command in English, Microsoft Office, Email and Internet.
- Good communication skill.
- Creative, hard-working attitude and team player.
- Have your own transportation.

**Salary : Negotiable**  
**Closing Date: 14 November 2017**

Interested applicants can submit C.V with cover letter to  
Address: #57, Sihanouk Blvd., Sangkat Chaktomuk, Khan Daun Penh, Phnom Penh

**Email : info@lareine.com.kh**  
**sophoan@lareine.com.kh**  
**H/P : 023 215 717**  
**078 610 111**



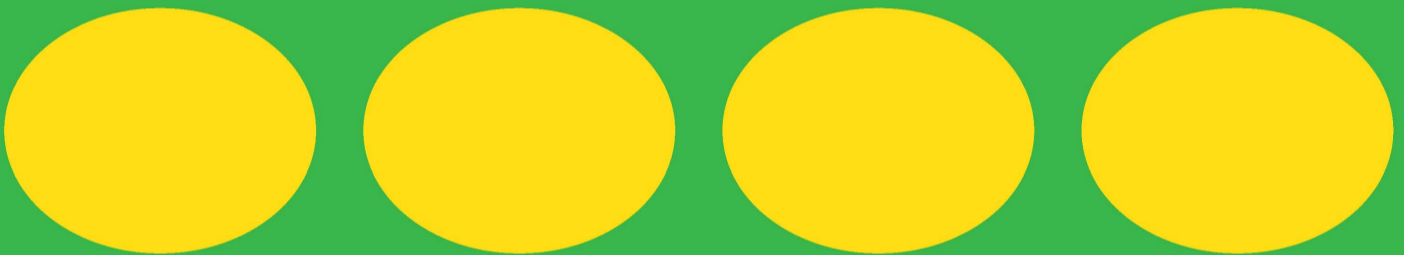


# ខាវាបាវ 50 លានរៀល ចែករង្វាន់ពិតៗ!

## ខាវាបាវ ជួយកែប្រែជីវិតលោកអ្នក ក្លាយជាអ្នកមានភ្លាមៗ



ឈ្មោះ គុច ខេមរា  
មុខរបរ ជាបុគ្គលិកប្រើការងារនៅ ក្រុង ចារិក



តើសេដ្ឋីបន្ទាប់ជាអ្នកណា?

### រង្វាន់នៅមានច្រើនទៀត អ្នកក៏អាចក្លាយជាអ្នកមាន

សូមបញ្ជាក់ រង្វាន់ 50លានរៀល នៅសល់ 39រង្វាន់ ម៉ូតូនៅសល់ 40រង្វាន់  
iphone7 នៅសល់ 40រង្វាន់ទៀតកំពុងរង់ចាំអ្នក ដោយលោកអ្នកគ្រាន់តែ  
ពិសារភេសជ្ជៈ ខាវាបាវ ហើយពិនិត្យមើលក្រវីលកំប៉ុង  
លោកអ្នកនឹងមានភ្លាមៗ!



ខាវាបាវ អ្នកតស៊ូដឹងអស្ចារ្យ